

Château de Champs-sur-Marne



CENTRE DES 
MONUMENTS NATIONAUX 

Guide
de visite
facile à lire





Bienvenue au Château de Champs-sur-Marne !

Le Château a été construit entre 1703 et 1707.
Il a été construit pour Paul Poisson de Bourvallais qui était
le banquier du roi Louis 14.
On vient ici pour se reposer, jouer et chasser,
c'est une maison de loisir.

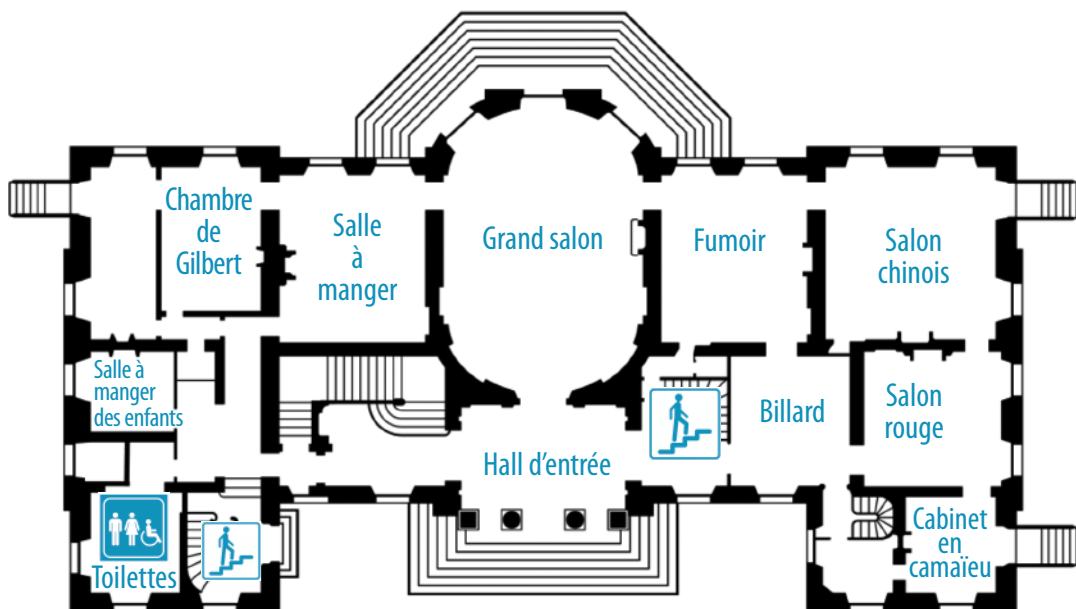
Le château a eu plusieurs propriétaires.
Les derniers s'appelaient Louis et Louise Cahen d'Anvers.
Ils habitaient le château avec leurs 5 enfants.
En 1935, la famille Cahen d'Anvers a donné le château
à la France.

La visite du château commence au rez-de-chaussée.
Ici, il y a 10 pièces importantes à voir.

Ensuite on visite le 1^{er} étage.
Il y a 9 pièces importantes à voir au 1^{er} étage.

On peut finir la visite par une promenade dans le parc.

Plan du rez-de-chaussée



Escaliers



Les toilettes se trouvent au rez-de-chaussée.

Le hall d'entrée

La visite commence dans ce hall d'entrée.



Le billard-bibliothèque

Ici les hommes jouaient au billard.



Voyez-vous
cette sculpture
sur la gauche
de la pièce ?



C'est Joseph Meyer Cahen d'Anvers,
le grand-père de la famille.

Le salon rouge

Il servait de bureau.



Admirez le tissu sur les murs.

Ce tissu s'appelle **lampas**.

C'est un tissu avec des motifs qui ressortent.

Il change de couleur selon la lumière.

Tissus « lampas »



Le Cabinet en camaïeu

La propriétaire se maquillait et se coiffait ici.



Les scènes de cette pièce sont peintes en camaïeu par Christophe Huet, le peintre du salon chinois. Le mot camaïeu décrit une peinture d'une seule couleur. Ici le camaïeu va du bleu foncé au bleu clair.



Détail d'une scène de pêche en camaïeu.

Le Salon chinois

Des peintures de peuples étrangers
décorent les murs.



Certaines de ces peintures représentent des Chinois,
d'où son nom « Le Salon chinois ».

Ces peintures ont été faites par un peintre célèbre :
Christophe Huet.

Observez les murs et retrouvez des scènes :

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> de pêche | <input type="checkbox"/> de chasse | <input type="checkbox"/> de jardinage |
| <input type="checkbox"/> de danse | <input type="checkbox"/> de jeu | <input type="checkbox"/> de musique |



Scène de danse



Scène de musique



Scène de pêche

Le Fumoir

Les hommes fumaient ici après le dîner.



Une grande tapisserie décore le mur.



Voici un détail de la tapisserie.
C'est l'empereur de Chine.

Retrouvez-le sur le mur.

Le Grand salon

La famille recevait ici ses amis et ses invités.
On y célébrait des événements, des mariages.



Le grand salon a une belle vue sur le jardin.

Ce bureau
à cylindre s'ouvre
et se referme à clé.

On peut y cacher
ses papiers.



La Salle à manger

Ici la famille pouvait recevoir beaucoup d'invités.



Cherchez dans la pièce,
les deux rafraichissoirs.

Un rafraichissoir est une fontaine pour garder
les boissons au frais.

L'eau de la fontaine sortait par la bouche de la sculpture.

La Chambre de Gilbert

Gilbert était un petit-fils de la famille.



Ici on voit
un beau bureau.

Le voyez-vous
dans la pièce?



La Salle à manger des enfants

Les enfants de la famille ne mangeaient pas avec leurs parents.

Des nourrices anglaises s'occupaient d'eux.



Trouvez
la chaise de bébé
dans la pièce.

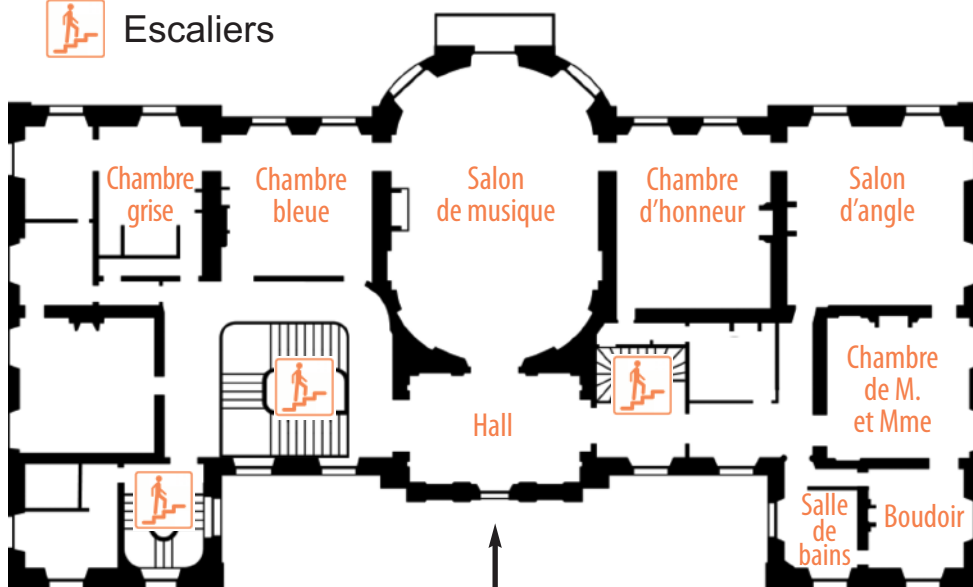
Pour continuer la visite du château,
il faut monter au 1^{er} étage.



Plan du 1^{er} étage



Escaliers



Le Salon de musique

Dans cette pièce il y avait des concerts et des fêtes familiales, comme les mariages.



Trouvez dans la pièce les portraits des derniers propriétaires du château.



Louis Cahen d'Anvers



Louise Cahen d'Anvers

La chambre bleue



Regardez le lit en alcôve.
Un lit en alcôve est entouré de murs des trois côtés
pour garder la chaleur.



La Chambre d'honneur

Elle est réservée au roi ou aux invités importants.



Il y a de belles sculptures en bois sur les murs.
Pouvez-vous retrouver ces oiseaux ?



La petite porte
à droite du lit
mène vers une
salle de bains.

Cherchez ce petit bureau
dans la chambre d'honneur.
C'est un bonheur de s'en servir.
C'est pourquoi on appelle ce meuble
un « bonheur-du-jour ».



Détail
du bureau

Le salon d'angle

C'était le bureau du propriétaire de la maison.



Voyez-vous les tableaux au-dessus des portes ?
Ils représentent des enfants qui jouent.



La chambre de Monsieur et Madame

Cette chambre possède une porte qui permet de passer à la salle de bains ou au boudoir.



Boudoir



Le mot « boudoir » vient du verbe « bouder ». Dans cette pièce, on s'habille, on se maquille, on se coiffe.

Salle de bains de Monsieur et Madame

Le décor de cette salle de bains est en camaïeu.
Ici le camaïeu va du bleu foncé au bleu clair.



Autre salle de bains

Elle communique avec la chambre d'honneur.



La visite du château est terminée.
Vous pouvez maintenant redescendre
et aller vous promener dans le parc.

Le château a un grand parc
que vous pouvez visiter.



Château de Champs-sur-Marne

31 rue de Paris - 77420 Champs-sur-Marne
Téléphone : 01 60 05 24 43

Remerciements

Nous remercions toutes les personnes qui ont contribué à l'élaboration de ce document : Sylvie Oyon (APOGEI 94), Mme Fabienne Catelain (URAPEI Haute-Normandie), l'association TEAM et toutes les personnes qui ont testé le document.



Crédits photographiques : Patrick Cadet - Centre des Monuments Nationaux (p.1, 13, 14, 18, 19, 21, 22, 23, 24),
Pascal Lemaître - Centre des Monuments Nationaux (p.5, 6, 7, 13, 20),
Colombe Clér - Centre des Monuments Nationaux (p.4, 6, 11, 16),
Jean-Luc Paillé - Centre des Monuments Nationaux (p.8, 9),
Hervé Lewandowski - Centre des Monuments Nationaux (p.21).
Conception graphique : The Letter O. - www.theletter-o.com



Domaine Emmanuel
7 Route de Pézarches
77515 Hautefeuille



**Foyer de vie
Le Chêne Rouvre**
10 Rue de Vilpré
77450 Rozay-en-Brie



IME Les Joncs Marins
148/185 Boulevard
d'Alsace Lorraine
94170 Le Perreux-sur-Marne



Urapei Haute-Normandie
18 Rue Amiral Cécille
76100 Rouen



Association TEAM
22 bis rue Dumont d'Urville
76000 Rouen